COMMUNAUTÉ

ISRAÉLITE KARAIME

EN EGYPTE

CALENDRIER

pour l'année

5709

édité par

RABBINAT ISRAELITE KARAIME

50, Rue Khoronfish

LE CAIRE

Impr. Olympia - Khoronfish

شركة بيع المصنوعات المصرية

شركة مساهمة مصرية

سجل تجارى ١٥٨ القاهرة

لها فروع كثيرة : القاهرة

الوجه البحرى — الوجه القبلى

أكبر معرض لشركات مصر

اشتروا ما يلزمكم منها

كل عام وحضرتكم بخير

תזכו לשנים רבות טובות ונעימות!

شركة مصر للغزل والنسج

شركة مساهمة مصرية

مصانعها بالمحلة الكبرى

تقدم لكم

أمتن وأجمل المنسوجات والأقمشة

على اختلاف الأنواع والأذواق

معتدلة الأثمان رائعة الألوان

أطلبوها من جميع المحلات التجارية

مصنع الصوف

يقدم أجود الأصناف

أحسن الأذواق

بأرخص الأسعار

ظهر حديثاً

١) كتاب صلاة عيد كبور (عيد الصيام الاكبر)

٢) كتاب براخوت (البركات)

طبع فاخر -- ورق مصقول — السعر بالتكاليف فقط

حازا رضاء سعادة الحاخام الأكبر

طوبيا سمحاه ليفي بابوفيتش

طبعا على نفقة

موسى ابراهيم منشه

والنسخ محدودة وتطلب من الناشر شخصياً

مذكرات

إيلول ٥٧٠٩ — ذو القعدة ١٣٦٨

אלול התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

أغسطس - سبتمبر ١٩٤٩

Aout - Sep. 1948

Les Jours	Aout 1949	אלול התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	اغسطس ١٩٤٩	ذو القعدة ١٣٦٧	إيلول ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	יום השבוע
J	25	א		٢٥	١		الخميس	ה
V	26	ב		٢٦	٢		الجمعة	ו
S	27	ג	פ' שופטים	٢٧	٣		السبت	ש
D	28	ד		٨	٤		الأحد	א
L	29	ה		٢٩	٥		الاثنين	ב
M	30	ו	الاحتفال بوفاء النيل السعيد	٣٠	٦		الثلاثاء	ג
M	31	ז	(أواخر أغسطس)	٣١	٧		الاربعاء	ד
J	1	ח	1er. Sep. أول سبتمبر	١	٨		الخميس	ה
V	2	ט		٢	٩		الجمعة	ו
S	3	י	פ' כי תצא	٣	١٠		السبت	ש
D	4	יא		٤	١١		الاحد	א
L	5	יב	آخر السنة القبطية	٥	١٢		الاثنين	ב
M	6	יג	أول أيام النسيء	٦	١٣		الثلاثاء	ג
M	7	יד		٧	١٤		الاربعاء	ד
J	8	טו		٨	١٥		الخميس	ה

إيلول ٥٧٠٩ — ذو القعدة ١٣٦٨

אלול התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

سبتمبر ١٩٤٩

Septembre 1949

Les Jours	Sept. 1949	אלול התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	سبتمبر ١٩٤٩	ذو القعدة ١٣٦٨	إيلول ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	יום השבוע
V	9	טז		٩	١٦		الجمعة	ו
S	10	יז	פ' כי תבוא آخر أيام النسى	١٠	١٧		السبت	ש
D	11	יח	أول توت سنة ١٦٦٧ قبطية	١١	١٨		الاحد	א
L	12	יט		١٢	١٩		الاثنين	ב
M	13	כ		١٣	٢٠		الثلاثاء	ג
M	14	כא		١٤	٢١		الاربعاء	ד
J	15	כב		١٥	٢٢		الخميس	ה
V	16	כג		١٦	٢٣		الجمعة	ו
S	17	כד	פ' נצבים וילך	١٧	٢٤		السبت	ש
D	18	כה		١٨	٢٥		الاحد	א
L	19	כו		١٩	٢٦		الاثنين	ב
M	20	כז		٢٠	٢٧		الثلاثاء	ג
M	21	כח	الاحتفال بسفر المحمل الشريف	٢١	٢٨		الاربعاء	ד
J	22	כט	(أواخر سبتمبر)	٢٢	٢٩		الخميس	ה
V	23	ל	תקופת החרף أول فصل الخريف وآخر أيام السنة العبرية ٥٧٠٩	٢٣	٣٠		الجمعة	ו

תמוז ٥٧٠٩ — תמוז התש"ט לפ"ג — יונيه - يوليه ١٩٤٩
رمضان ١٣٦٨ — לבריאת העולם — Juin - Juil. 1949

Les Jours	Juin 1949	תמוז התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	يوليه ١٩٤٩	رمضان ١٣٦٨	تموز ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
L	27	א	أول رمضان	٢٧	١		الاثنين	ב
M	28	ב		٢٨	٢		الثلاثاء	ג
M	29	ג		٢٩	٣		الاربعاء	ד
J	30	ד		٣٠	٤		الخميس	ה
V	1	ה	1er. Juillet أول يوليه	١	٥		الجمعة	ו
S	2	ו	פ' חקת	٢	٦		السبت	ש
D	3	ז		٣	٧		الاحد	א
L	4	ח		٤	٨		الاثنين	ב
M	5	ט	צום ט' בתמוז صوم ٩ تموز	٥	٩		الثلاثاء	ג
M	6	י		٦	١٠		الأربعاء	ד
J	7	יא		٧	١١		الخميس	ה
V	8	יב	أول أبيب	٨	١٢		الجمعة	ו
S	9	יג	פ' בלק	٩	١٣		السبت	ש
D	10	יד		١٠	١٤		الاحد	א
L	11	טו		١١	١٥		الاثنين	ב

תמוז ٥٧٠٩ — תמוז התש"ט לפ"ג — يوليه ١٩٤٩
رمضان ١٣٦٨ — לבריאת העולם — Juin 1949

Les Jours	Juil. 1949	תמוז התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	يوليه ١٩٤٩	رمضان ١٣٦٨	تموز ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
M	12	טז		١٢	١٦		الثلاثاء	ג
M	13	יז		١٣	١٧		الاربعاء	ד
J	14	יח		١٤	١٨		الخميس	ה
V	15	יט		١٥	١٩		الجمعة	ו
S	16	כ	פ' פינחס	١٦	٢٠		السبت	ש
D	17	כא		١٧	٢١		الاحد	א
L	18	כב		١٨	٢٢		الاثنين	ב
M	19	כג		١٩	٢٣		الثلاثاء	ג
M	20	כד		٢٠	٢٤		الاربعاء	ד
J	21	כה		٢١	٢٥		الخميس	ה
V	22	כו		٢٢	٢٦		الجمعة	ו
S	23	כז	פ' מטות ומסעי	٢٣	٢٧		السبت	ש
D	24	כח		٢٤	٢٨		الاحد	א
L	25	כט		٢٥	٢٩		الاثنين	ב
M	26	ל	آخر رمضان ووقفة عيد الفطر المبارك	٢٦	٣٠		الثلاثاء	ג

سيفان ٥٧٠٩ — شعبان ١٣٦٨

סיון התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

مايو - يونيه ١٩٤٩ — Mai - Juin 1948

Les Jours	Mai 1949	סיון התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	مايو ١٩٤٩	شعبان ١٣٦٨	سيفان ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
D	29	א		٢٩	١		الأحد	א
L	30	ב		٣٠	٢		الاثنين	ב
M	31	ג		٣١	٣		الثلاثاء	ג
M	1	ד	1er. Juin أول يونيه	١	٤		الاربعاء	ד
J	2	ה		٢	٥		الخميس	ה
V	3	ו		٣	٦		الجمعة	ו
S	4	ז	פ' נשוא שבת ז'	٤	٧		السبت	ש
D	5	ח	חג השבועות מתן תורה عيد الاسابيع (شبوعوت) Mattan Torah	٥	٨		الاحد	א
L	6	ט		٦	٩		الاثنين	ב
M	7	י		٧	١٠		الثلاثاء	ג
M	8	יא	أول يونه	٨	١١		الاربعاء	ד
J	9	יב		٩	١٢		الخميس	ה
V	10	יג		١٠	١٣		الجمعة	ו
S	11	יד	פ' בהעלותך	١١	١٤		السبت	ש
D	12	טו		١٢	١٥		الاحد	א

سيفان ٥٧٠٩ — شعبان ١٣٦٨

סיון התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

يونيه ١٩٤٩ — Juin 1949

Les Jours	Juin 1949	סיון התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	يونيه ١٩٤٩	شعبان ١٣٦٨	سيفان ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
L	13	טז		١٣	١٦		الاثنين	ב
M	14	יז		١٤	١٧		الثلاثاء	ג
M	15	יח		١٥	١٨		الاربعاء	ד
J	16	יט		١٦	١٩		الخميس	ה
V	17	כ		١٧	٢٠		الجمعة	ו
S	18	כא	פ' שלח לך	١٨	٢١		السبت	ש
D	19	כב		١٩	٢٢		الاحد	א
L	20	כג		٢٠	٢٣		الاثنين	ב
M	21	כד		٢١	٢٤		الثلاثاء	ג
M	22	כה	تقوفت التموز أول فصل الصيف	٢٢	٢٥		الاربعاء	ד
J	23	כו		٢٣	٢٦		الخميس	ה
V	24	כז		٢٤	٢٧		الجمعة	ו
S	25	כח	פ' קרח	٢٥	٢٨		السبت	ש
D	26	כט		٢٦	٢٩		الاحد	א

سيفان ٥٧٠٩ — شعبان ١٣٦٨

סיון התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

مايو - يونيه ١٩٤٩ — Mai - Juin 1948

Les Jours	Mai 1949	סיון התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	مايو ١٩٤٩	شعبان ١٣٦٨	سيفان ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
D	29	א		٢٩	١		الأحد	א
L	30	ב		٣٠	٢		الاثنين	ב
M	31	ג		٣١	٣		الثلاثاء	ג
M	1	ד	1er. Juin أول يونيه	١	٤		الاربعاء	ד
J	2	ה		٢	٥		الخميس	ה
V	3	ו		٣	٦		الجمعة	ו
S	4	ז	פ' נשוא שבת ז'	٤	٧		السبت	ש
D	5	ח	חג השבועות מתן תורה عيد الاسابيع (شبوعوت) Mattan Torah	٥	٨		الاحد	א
L	6	ט		٦	٩		الاثنين	ב
M	7	י		٧	١٠		الثلاثاء	ג
M	8	יא	أول بؤنه	٨	١١		الاربعاء	ד
J	9	יב		٩	١٢		الخميس	ה
V	10	יג		١٠	١٣		الجمعة	ו
S	11	יד	פ' בהעלותך	١١	١٤		السبت	ש
D	12	טו		١٢	١٥		الاحد	א

سيفان ٥٧٠٩ — شعبان ١٣٦٨

סיון התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

يونيه ١٩٤٩ — Juin 1949

Les Jours	Juin 1949	סיון התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	يونيه ١٩٤٩	شعبان ١٣٦٨	سيفان ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
L	13	טז		١٣	١٦		الاثنين	ב
M	14	יז		١٤	١٧		الثلاثاء	ג
M	15	יח		١٥	١٨		الاربعاء	ד
J	16	יט		١٦	١٩		الخميس	ה
V	17	כ		١٧	٢٠		الجمعة	ו
S	18	כא	פ' שלח לך	١٨	٢١		السبت	ש
D	19	כב		١٩	٢٢		الاحد	א
L	20	כג		٢٠	٢٣		الاثنين	ב
M	21	כד		٢١	٢٤		الثلاثاء	ג
M	22	כה	تقوفت הקיץ أول فصل الصيف	٢٢	٢٥		الاربعاء	ד
J	23	כו		٢٣	٢٦		الخميس	ה
V	24	כז		٢٤	٢٧		الجمعة	ו
S	25	כח	פ' קרח	٢٥	٢٨		السبت	ש
D	26	כט		٢٦	٢٩		الاحد	א

إيار ٥٧٠٩ — رجب ١٣٦٨

אייר התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

ابريل - مايو ١٩٤٩

Avril - Mai 1949

Les Jours	Mai 1949	אייר התש"ט	תואר	أيام الاسبوع	إيار ٥٧٠٩	رجب ١٣٦٨	مايو ١٩٤٩
V	29	א		الجمعة	١	١	٢٩
S	30	ב	פ' אחרי מות שבת ב'	السبت	٢	٢	٣٠
D	1	ג	1er. Mai — اول مايو	الأحد	٣	٣	١
L	2	ד		الاثنين	٤	٤	٢
M	3	ה		الثلاثاء	٥	٥	٣
M	4	ו		الاربعاء	٦	٦	٤
J	5	ז		الخميس	٧	٧	٥
V	6	ח	عيد جلوس جلالة الملك على العرش	الجمعة	٨	٨	٦
S	7	ט	פ' קדושים שבת ג'	السبت	٩	٩	٧
D	8	י		الاحد	١٠	١٠	٨
L	9	יא	اول بشنس	الاثنين	١١	١١	٩
M	10	יב		الثلاثاء	١٢	١٢	١٠
M	11	יג		الاربعاء	١٣	١٣	١١
J	12	יד		الخميس	١٤	١٤	١٢
V	13	טו		الجمعة	١٥	١٥	١٣

إيار ٥٧٠٩ — رجب ١٣٦٨

אייר התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

مايو ١٩٤٩

Mai 1949

Les Jours	Mai 1949	אייר התש"ט	תואר	أيام الاسبوع	إيار ٥٧٠٩	رجب ١٣٦٨	مايو ١٩٤٩
S	16	טז	פ' אמור שבת ד'	السبت	١٦	١٦	١٤
D	17	יז		الاحد	١٧	١٧	١٥
L	18	יח		الاثنين	١٨	١٨	١٦
M	19	יט		الثلاثاء	١٩	١٩	١٧
M	20	כ		الاربعاء	٢٠	٢٠	١٨
J	21	כא		الخميس	٢١	٢١	١٩
V	22	כב		الجمعة	٢٢	٢٢	٢٠
S	23	כג	פ' בהר סיני-ובחקותי שבת ה'	السبت	٢٣	٢٣	٢١
D	24	כד		الاحد	٢٤	٢٤	٢٢
L	25	כה		الاثنين	٢٥	٢٥	٢٣
M	26	כו		الثلاثاء	٢٦	٢٦	٢٤
M	27	כז		الاربعاء	٢٧	٢٧	٢٥
J	28	כח		الخميس	٢٨	٢٨	٢٦
V	29	כט		الجمعة	٢٩	٢٩	٢٧
S	30	ל	פ' במדבר שבת ו'	السبت	٣٠	٣٠	٢٨

نيسان ٥٧٠٩ — جمادى الثانية ١٣٦٨

ניסן התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

مارس - ابريل ١٩٤٩ — Mars - Avril 1948

ימי השבוע	أيام الاسبوع	نيسان ٥٧٠٩ / جمادالثانى ١٣٦٨	ابريل ١٩٤٩	تواقيع ومواسم وأعياد	ניסן התש"ט	Avril 1949	Les Jours
ה	الخميس	١	٣١		א	31	J
ו	الجمعة	٢	١	أول ابريل *1er. Avril*	ב	1	V
ש	السبت	٣	٢	פ' ויקרא	ג	2	S
א	الأحد	٤	٣		ד	3	D
ב	الاثنين	٥	٤		ה	4	L
ג	الثلاثاء	٦	٥		ו	5	M
ד	الاربعاء	٧	٦		ז	6	M
ה	الخميس	٨	٧		ח	7	J
ו	الجمعة	٩	٨		ט	8	V
ש	السبت	١٠	٩	פ' צו (והוא שבת הגדול) أول بزمودة	י	9	S
א	الاحد	١١	١٠		יא	10	D
ב	الاثنين	١٢	١١		יב	11	L
ג	الثلاثاء	١٣	١٢		יג	12	M
ד	الاربعاء	١٤	١٣		יד	13	M
ה	الخميس	١٥	١٤	הג הפסח عيد الفصح	טו	14	J

نيسان ٥٧٠٩ — جمادى الثانية ١٣٦٨

ניסן התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

ابريل ١٩٤٩ — Avril 1949

ימי השבוע	أيام الاسبوع	نيسان ٥٧٠٩ / جمادالثانى ١٣٦٨	ابريل ١٩٤٩	تواقيع ومواسم وأعياد	ניסן התש"ט	Avril 1949	Les Jours
ו	الجمعة	١٦	١٥		טז	15	V
ש	السبت	١٧	١٦	פ' שמיני	יז	16	S
א	الاحد	١٨	١٧	أول الخامسين התחלת ספירת	יח	17	D
ב	الاثنين	١٩	١٨	شم النسيم העמר	יט	18	L
ג	الثلاثاء	٢٠	١٩		כ	19	M
ד	الاربعاء	٢١	٢٠	פ' בשלח שביעי עצרת آخر	כא	20	M
ה	الخميس	٢٢	٢١	أيام الفصح	כב	21	J
ו	الجمعة	٢٣	٢٢		כג	22	V
ש	السبت	٢٤	٢٣	פ' תזריע ומצורע והיא שבת א' לספירה	כד	23	S
א	الاحد	٢٥	٢٤		כה	24	D
ב	الاثنين	٢٦	٢٥		כו	25	L
ג	الثلاثاء	٢٧	٢٦		כז	26	M
ד	الاربعاء	٢٨	٢٧		כח	27	M
ה	الخميس	٢٩	٢٨		כט	28	J

أدار ٥٧٠٩ — **אדר התש"ט לפ"ג** — مـــارس ١٩٤٩

جمادى الاولى ١٣٦٨ — לבריאת העולם — Mars 1949

Les Jours	Mars 1949	אדר התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	مارس ١٩٤٩	جمادالاول ١٣٦٨	أدار ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
M	1	א	*1er. Mars* أول مارس	١	١	١	الثلاثاء	ג
M	2	ב		٢	٢	٢	الأربعاء	ד
J	3	ג		٣	٣	٣	الخميس	ה
V	4	ד		٤	٤	٤	الجمعة	ו
S	5	ה	פ' תרומה	٥	٥	٥	السبت	ש
D	6	ו		٦	٦	٦	الاحد	א
L	7	ז		٧	٧	٧	الاثنين	ב
M	8	ח		٨	٨	٨	الثلاثاء	ג
M	9	ט		٩	٩	٩	الاربعاء	ד
J	10	י	أول برمهات	١٠	١٠	١٠	الخميس	ה
V	11	יא		١١	١١	١١	الجمعة	ו
S	12	יב	פ' תצוה שבת הסמוך לפורים	١٢	١٢	١٢	السبت	ש
D	13	יג		١٣	١٣	١٣	الاحد	א
L	14	יד	פורים عيد استير (بوريم) Pourim	١٤	١٤	١٤	الاثنين	ב
M	15	טו	יום שני של פורים عيد الدستور المصرى	١٥	١٥	١٥	الثلاثاء	ג

أدار ٥٧٠٩ — **אדר התש"ט לפ"ג** — مـــارس ١٩٤٩

جمادى الاولى ١٣٦٨ — לבריאת העולם — Mars 1949

Les Jours	Mars 1949	אדר התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	مارس ١٩٤٩	جمادالاول ١٣٦٨	أدار ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
M	16	טז		١٦	١٦	١٦	الاربعاء	ד
J	17	יז		١٧	١٧	١٧	الخميس	ה
V	18	יח		١٨	١٨	١٨	الجمعة	ו
S	19	יט	פ' כי תשא	١٩	١٩	١٩	السبت	ש
D	20	כ		٢٠	٢٠	٢٠	الاحد	א
L	21	כא	תקופת האביב أول فصل الربيع	٢١	٢١	٢١	الاثنين	ב
M	22	כב		٢٢	٢٢	٢٢	الثلاثاء	ג
M	23	כג		٢٣	٢٣	٢٣	الأربعاء	ד
J	24	כד		٢٤	٢٤	٢٤	الخميس	ה
V	25	כה		٢٥	٢٥	٢٥	الجمعة	ו
S	26	כו	פ' ויקהל ופקודי	٢٦	٢٦	٢٦	السبت	ש
D	27	כז		٢٧	٢٧	٢٧	الاحد	א
L	28	כח		٢٨	٢٨	٢٨	الاثنين	ב
M	29	כט		٢٩	٢٩	٢٩	الثلاثاء	ג
M	30	ל		٣٠	٣٠	٣٠	الاربعاء	ד

شباط ٥٧٠٩ — ربيع ثاني ١٣٦٨

שבט התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

يناير ١٩٤٩ — Janvier 1949

Les Jours	Jan. 1949	שבט התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	يناير ١٩٤٩	ربيع ثاني ١٣٦٨	شباط ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	יום בשבוע
D	30	א		٣٠	١		الاحد	א
L	31	ב		٣١	٢		الاثنين	ב
M	1	ג	*1er. Février* أول فبراير	١	٣		الثلاثاء	ג
M	2	ד		٢	٤		الأربعاء	ד
J	3	ה		٣	٥		الخميس	ה
V	4	ו		٤	٦		الجمعة	ו
S	5	ז	פ' בוא	٥	٧		السبت	ש
D	6	ח		٦	٨		الاحد	א
L	7	ט		٧	٩		الاثنين	ב
M	8	י	أول أمشير	٨	١٠		الثلاثاء	ג
M	9	יא		٩	١١		الاربعاء	ד
J	10	יב	عيد ميلاد جلالة الملك فاروق	١٠	١٢		الخميس	ה
V	11	יג		١١	١٣		الجمعة	ו
S	12	יד	פ' בשלח	١٢	١٤		السبت	ש
D	13	טו		١٣	١٥		الاحد	א

شباط ٥٧٠٩ — ربيع ثاني ١٣٦٨

שבט התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

فبراير ١٩٤٩ — Février 1949

Les Jours	Fév. 1949	שבט התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	فبراير ١٩٤٩	ربيع ثاني ١٣٦٨	شباط ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	יום בשבוע
L	14	טז		١٤	١٦		الاثنين	ב
M	15	יז		١٥	١٧		الثلاثاء	ג
M	16	יח		١٦	١٨		الاربعاء	ד
J	17	יט		١٧	١٩		الخميس	ה
V	18	כ		١٨	٢٠		الجمعة	ו
S	19	כא	פ' יתרו	١٩	٢١		السبت	ש
D	20	כב		٢٠	٢٢		الاحد	א
L	21	כג		٢١	٢٣		الاثنين	ב
M	22	כד		٢٢	٢٤		الثلاثاء	ג
M	23	כה		٢٣	٢٥		الاربعاء	ד
J	24	כו		٢٤	٢٦		الخميس	ה
V	25	כז		٢٥	٢٧		الجمعة	ו
S	26	כח	פ' משפטים	٢٦	٢٨		السبت	ש
D	27	כט		٢٧	٢٩		الاحد	א
L	28	ל		٢٨	٣٠		الاثنين	ב

طبيط ٥٧٠٩ — ربيع أول ١٣٦٨

טבת התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

يناير ١٩٤٩ — Janvier 1948

Les Jours	Jan. 1949	טבת התש"ט	תואר	ימי השבוע	أيام الاسبوع	طبيط ٥٧٠٩	ربيع اول ١٣٦٨	يناير ١٩٤٩	تواقيع ومواسم وأعياد
S	1	א		ש	السبت	١	١	١	פ' מקץ أول يناير ١٩٤٩ 1er. Jan. 1949
D	2	ב		א	الأحد	٢	٢	٢	
L	3	ג		ב	الاثنين	٣	٣	٣	
M	4	ד		ג	الثلاثاء	٤	٤	٤	
M	5	ה		ד	الاربعاء	٥	٥	٥	
J	6	ו		ה	الخميس	٦	٦	٦	
V	7	ז		ו	الجمعة	٧	٧	٧	
S	8	ח		ש	السبت	٨	٨	٨	פ' וישב
D	9	ט		א	الاحد	٩	٩	٩	أول طوبه
L	10	י		ב	الاثنين	١٠	١٠	١٠	צום י' בטבת صوم ١٠ طبيط
M	11	יא		ג	الثلاثاء	١١	١١	١١	
M	12	יב		ד	الاربعاء	١٢	١٢	١٢	مولد النبي (صلعم)
J	13	יג		ה	الخميس	١٣	١٣	١٣	
V	14	יד		ו	الجمعة	١٤	١٤	١٤	
S	15	טו		ש	السبت	١٥	١٥	١٥	פ' ויחי

طبيط ٥٧٠٩ — ربيع أول ١٣٦٨

טבת התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

يناير ١٩٤٩ — Janvier 1949

Les Jours	Jan. 1949	טבת התש"ט	תואר	ימי השבוע	أيام الاسبوع	طبيط ٥٧٠٩	ربيع اول ١٣٦٨	يناير ١٩٤٩	تواقيع ومواسم وأعياد
D	16	טז		א	الاحد	١٦	١٦	١٦	
L	17	יז		ב	الاثنين	١٧	١٧	١٧	
M	18	יח		ג	الثلاثاء	١٨	١٨	١٨	
M	19	יט		ד	الاربعاء	١٩	١٩	١٩	
J	20	כ		ה	الخميس	٢٠	٢٠	٢٠	
V	21	כא		ו	الجمعة	٢١	٢١	٢١	
S	22	כב		ש	السبت	٢٢	٢٢	٢٢	פ' שמות
D	23	כג		א	الاحد	٢٣	٢٣	٢٣	
L	24	כד		ב	الاثنين	٢٤	٢٤	٢٤	
M	25	כה		ג	الثلاثاء	٢٥	٢٥	٢٥	
M	26	כו		ד	الاربعاء	٢٦	٢٦	٢٦	
J	27	כז		ה	الخميس	٢٧	٢٧	٢٧	
V	28	כח		ו	الجمعة	٢٨	٢٨	٢٨	
S	20	כט		ש	السبت	٢٩	٢٩	٢٩	פ' וארא

كسليف ٥٧٠٩ — صفر ١٣٦٨

כסלו התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

ديسمبر ١٩٤٨ — Décembre 1948

ימי השבוע	أيام الاسبوع	كسليف ٥٧٠٩	صفر ١٣٦٨	ديسمبر ١٩٤٨	تواقيع ومواسم وأعياد	כסלו התש"ט	Déc. 1948	Les Jours
ה	الخميس	١	١	٢		א	2	J
ו	الجمعة	٢	٢	٣		ב	3	V
ש	السبت	٣	٣	٤	פ" תולדות	ג	4	S
א	الاحد	٤	٤	٥		ד	5	D
ב	الاثنين	٥	٥	٦		ה	6	L
ג	الثلاثاء	٦	٦	٧		ו	7	M
ד	الأربعاء	٧	٧	٨		ז	8	M
ה	الخميس	٨	٨	٩		ח	9	J
ו	الجمعة	٩	٩	١٠	أول كيهك	ט	10	V
ש	السبت	١٠	١٠	١١	פ" ויצא (סלם)	י	11	S
א	الاحد	١١	١١	١٢		יא	12	D
ב	الاثنين	١٢	١٢	١٣		יב	13	L
ג	الثلاثاء	١٣	١٣	١٤		יג	14	M
ד	الاربعاء	١٤	١٤	١٥		יד	15	M
ה	الخميس	١٥	١٥	١٦		טו	16	J

كسليف ٥٧٠٩ — صفر ١٣٦٧

כסלו התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

ديسمبر ١٩٤٨ — Décembre 1948

ימי השבוע	أيام الاسبوع	كسليف ٥٧٠٩	صفر ١٣٦٧	ديسمبر ١٩٤٨	تواقيع ومواسم وأعياد	כסלו התש"ט	Déc. 1948	Les Jours
ו	الجمعة	١٦	١٧	١٧		טז	17	V
ש	السبت	١٧	١٨	١٨	פ" וישלח	יז	18	S
א	الاحد	١٨	١٩	١٩		יח	19	D
ב	الاثنين	١٩	٢٠	٢٠		יט	20	L
ג	الثلاثاء	٢٠	٢١	٢١	تقوفت הסתיו أول فصل الشتاء	כ	21	M
ד	الأربعاء	٢١	٢٢	٢٢		כא	22	M
ה	الخميس	٢٢	٢٣	٢٣		כב	23	J
ו	الجمعة	٢٣	٢٤	٢٤		כג	24	V
ש	السبت	٢٤	٢٥	٢٥	פ" וישב	כד	25	S
א	الاحد	٢٥	٢٦	٢٦		כה	26	D
ב	الاثنين	٢٦	٢٧	٢٧		כו	27	L
ג	الثلاثاء	٢٧	٢٨	٢٨		כז	28	M
ד	الاربعاء	٢٨	٢٩	٢٩		כח	29	M
ה	الخميس	٢٩	٣٠	٣٠		כט	30	J
ו	الجمعة	٣٠	٣١	٣١		ל	31	V

حشفان ٥٧٠٩ — **חשון התש"ט לפ"ג** — نوفمبر ١٩٤٨

محرم ١٣٦٨ — לבריאת העולם — Novembre 1948

Les Jours	Nov. 1948	חשון התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	نوفمبر ١٩٤٨	محرم ١٣٦٨	حشفان ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
M	2	א	رأس السنة الهجرية	٢	١		الثلاثاء	ג
M	3	ב		٣	٢		الأربعاء	ד
J	4	ג		٤	٣		الخميس	ה
V	5	ד		٥	٤		الجمعة	ו
S	6	ה	פ' נח	٦	٥		السبت	ש
D	7	ו		٧	٦		الاحد	א
L	8	ז		٨	٧		الاثنين	ב
M	9	ח		٩	٨		الثلاثاء	ג
M	10	ט	اول هاتور	١٠	٩		الاربعاء	ד
J	11	י		١١	١٠		الخميس	ה
V	12	יא		١٢	١١		الجمعة	ו
S	13	יב	פ' לך לך عيد الجهاد الوطني	١٣	١٢		السبت	ש
D	14	יג		١٤	١٣		الاحد	א
L	15	יד		١٥	١٤		الاثنين	ב
M	16	טו		١٦	١٥		الثلاثاء	ג

حشفان ٥٧٠٩ — **חשון התש"ט לפ"ג** — نوفمبر - ديسمبر ١٩٤٨

محرم ١٣٦٨ — לבריאת העולם — Nov.-Déc. 1948

Les Jours	Nov. 1948	חשון התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	نوفمبر ١٩٤٨	محرم ١٣٦٨	حشفان ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימי השבוע
M	17	טז		١٧	١٦		الاربعاء	ד
J	18	יז		١٨	١٧		الخميس	ה
V	19	יח		١٩	١٨		الجمعة	ו
S	20	יט	פ' ויرא (עקידת יצחק)	٢٠	١٩		السبت	ש
D	21	כ		٢١	٢٠		الاحد	א
L	22	כא		٢٢	٢١		الاثنين	ב
M	23	כב		٢٣	٢٢		الثلاثاء	ג
M	24	כג		٢٤	٢٣		الأربعاء	ד
J	25	כד		٢٥	٢٤		الخميس	ה
V	26	כה		٢٦	٢٥		الجمعة	ו
S	27	כו	פ' חיי שרה	٢٧	٢٦		السبت	ש
D	28	כז		٢٨	٢٧		الاحد	א
L	29	כח		٢٩	٢٨		الاثنين	ב
M	30	כט		٣٠	٢٩		الثلاثاء	ג
M	1	ל	اول ديسمبر *1er. Décembre*	١	٣٠		الاربعاء	ד

تشرى ٥٧٠٩ — ذو الحجه ١٣٦٧

תשרי התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

اكتوبر ١٩٤٨ — Octobre 1948

Les Jours	Oct. 1948	תשרי התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	اكتوبر ١٩٤٨	ذو الحجه ١٣٦٧	تشرى ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימות השבוע
L	4	א	יום תרועה-ראש השנה رأس السنة العبريه ٢٤ توت ١٦٦٥ Roche Hachana	٤	١		الاثنين	ב
M	5	ב		٥	٢		الثلاثاء	ג
M	6	ג		٦	٣		الاربعاء	ד
J	7	ד		٧	٤		الخميس	ה
V	8	ה		٨	٥		الجمعة	ו
S	9	ו	פ' וילך - שבת תשובה	٩	٦		السبت	ש
D	10	ז		١٠	٧		الأحد	א
L	11	ח	أو بابه	١١	٨		الاثنين	ב
M	12	ט	وقفة عيد الاضحى المبارك	١٢	٩		الثلاثاء	ג
M	13	י	יום כפור صوم كبور Kippour	١٣	١٠		الاربعاء	ד
J	14	יא	وعيد الاضحى المبارك أربعة أيام	١٤	١١		الخميس	ה
V	15	יב		١٥	١٢		الجمعة	ו
S	16	יג	פ' האזינו	١٦	١٣		السبت	ש
D	17	יד		١٧	١٤		الاحد	א
L	18	טו	חג הסכות عيد المظلة Souccot	١٨	١٥		الاثنين	ב

تشرى ٥٧٠٩ — ذو الحجة ١٣٦٧

תשרי התש"ט לפ"ג

לבריאת העולם

اكتوبر - نوفمبر ١٩٤٨ — Oct. - Nov. 1948

Les Jours	Oct. 1948	תשרי התש"ט	تواقيع ومواسم وأعياد	اكتوبر ١٩٤٨	ذو الحجة ١٣٦٧	تشرى ٥٧٠٩	أيام الاسبوع	ימות השבוע
M	19	טז		١٩	١٦		الثلاثاء	ג
M	20	יז		٢٠	١٧		الاربعاء	ד
J	21	יח		٢١	١٨		الخميس	ה
V	22	יט		٢٢	١٩		الجمعة	ו
S	23	כ	פ' וזאת הברכה	٢٣	٢٠		السبت	ש
D	24	כא		٢٤	٢١		الاحد	א
L	25	כב	שמיני עצרת ושמחת התורה	٢٥	٢٢		الاثنين	ב
M	26	כג	عيد سمحاه التوراة Chemini Asseret	٢٦	٢٣		الثلاثاء	ג
M	27	כד	צום גדליה صوم جداليا	٢٧	٢٤		الأربعاء	ד
J	28	כה		٢٨	٢٥		الخميس	ה
V	29	כו		٢٩	٢٦		الجمعة	ו
S	30	כז	פ' בראשית	٣٠	٢٧		السبت	ש
D	31	כח		٣١	٢٨		الاحد	א
L	1	כט	أول نوفمبر 1er Novembre	١	٢٩		الاثنين	ב

كل عام وأنتم بخير

« كل عام وأنتم بخير » جملة صغيرة فى كلماتها كبيرة فى معناها . يرددها كل فرد منا فى كل مناسبة من أعياد السنة المباركة . جملة تدخل السرور فى نفس كل شخص يسمعها وينشرح لها الصدر عند إلقائها .

ونضرع إلى الله سبحانه وتعالى أن يجعل العام القادم عاماً سعيداً مباركا عام رفاهية وسرور فى ظل حضرة صاحب الجلالة مولانا المعظم فاروق الأول أطال الله بقاءه آمين .

تحريراً فى ٤ / ١١ / ١٩٤٨

مدارس الأسرائيليين القرائين الخيرية

تحت تفتيش وزارة المعارف العمومية

بحارة اليهود القرائين بالخرنفش

قسم بنين — قسم روضه

دائماً ١٠٠ ٪ دائماً

فى كل سنة تظهر نتيجة شهادة إتمام الدراسة الابتدائية لمدارسنا ١٠٠ ٪

فسارعوا بقيد أسماء أولادكم فى هذه المدارس ليتعلموا فيها وليحوزوا شرف النجاح على يد ناظرها الحازم ومدرسوها الأكفاء

(افتتاح الدراسة فى أواخر اكتوبر سنة ١٩٤٨)

הודעה

מנהגנו היה להדפים בכל שנה ושנה בלוח השנתי את החדשות החשובות אשר נקרו בעדה, ביחד עם המאמרים אשר כתב או"ר החכם הראשי טוביה לוי בבוויץ וכו' ואמנם בסבת ההוה חרצנו להדפים כעת את הלוח השנתי ל"ש 5709 ליצירה לבדו, והמאמרים אשר לא יכלנו להדפיסם כעת מצוק הזמן דחינו הדפסתם לזמן אחר.

تنبيـــه

بما أن حوادث الطائفة فى كل سنة كانت تطبع فى التقويم مع مقالات صادرة من سيادة الحاخام الأكبر طوبيا ليفى وغير ذلك ولكن للظروف الحاضرة اقتصر على طبع التقويم لسنة ٥٩٠٩ فقط

وأما المقالات المذكورة فستطبع فى وقت آخر لضيق الوقت ؟

تواقيع ومواسم وأعياد

الاثنين	١ تشرى	٤ اكتوبر	رأس السنة العبرية
الثلاثاء	٩ »	١٢ »	وقفة عيد الأضحى المبارك
الاربعاء	١٠ »	١٣ »	صوم كبور
الاربعاء	١٠ »	١٣ »	عيد الاضحى المبارك ٤ أيام
الاثنين	١٥ »	١٨ »	عيد المظلة (سكوت)
الثلاثاء	٢٣ »	١٦ »	عيد سماح التوراة
الاربعاء	٢٤ »	٢٧ »	صوم جداليا
الثلاثاء	١ حشفان	٢ نوفمبر	رأس السنة الهجرية
السبت	١٢ »	١٣ »	عيد الجهاد الوطنى
الاربعاء	٢١ كسليف	٢٢ ديسمبر	أول فصل الشتاء
السبت	١ طبيط	١ يناير	أول يناير سنة ١٩٤٨
الاثنين	١٠ »	١٠ »	صوم ١٠ طبيط
الاربعاء	١٢ »	١٢ »	مولد النبى (صلعم)
الخميس	١٢ شباط	١١ فبراير	عيد ميلاد جلالة الملك فاروق
الاثنين	١٤ آدار	١٤ مارس	عيد أستير (بوريم)
الثلاثاء	١٥ »	١٥ »	عيد الدستور المصرى

الاثنين	٢١ آدار	٢١ مارس	أول فصل الربيع
الخميس	١٥ نيسان	١٤ ابريل	أول عيد الفصح المبارك
الاثنين	١٩ »	١٨ »	شم النسيم
الاربعاء	٢١ »	٢٠ »	آخر عيد الفصح
الخميس	٨ إيار	٦ مايو	عيد جلوس جلالة الملك فاروق
الاحد	٨ سيفان	٥ يونيه	عيد الأسابيع (شبوعوت)
الاربعاء	٢٥ »	٢٢ »	أول فصل الصيف
الاثنين	١ تموز	٢٧ »	أول رمضان
الثلاثاء	٩ »	٥ يوليه	صوم ٩ تموز
الثلاثاء	٣٠ »	٢٦ »	آخر رمضان ووقفة عيد الفطر
الاربعاء	١ شوال	٢٧ »	عيد الفطر المبارك ٣ أيام
الثلاثاء	٧ »	٢ أغسطس	صوم ٧ آب
الجمعة	١٠ »	٥ »	صوم ١٠ آب (ايخاه)
الثلاثاء	٦ ايلول	٢٠ »	الاحتفال بوفاء النيل السعيد (أواخر أغسطس)
الخميس	٢٩ »	٢٢ »	الاحتفال بسفر المحمل الشريف (أواخر سبتمبر)
الجمعة	٣٠ »	٢٣ »	أول فصل الخريف وآخر سنة ٥٧٠٩ العبرية

(طائفة الاسرائيليين القرائين)

بمصر

(أعضاء المجلس الملى)

الأستاذ خضر يافت مسعوده (المحامى) الرئيس

الأستاذ حبيب ابراهيم (المحامى) الوكيل

الأستاذ زكى منشه السكرتير

الأعضاء

ابراهيم يعقوب الجميل - الياهو أصلان المهندس

الأستاذ جاك منجوبى - دافيد زكى ليشع

زكى باروخ ليشع - الأستاذ عباس مسعوده المحامى

عبد العزيز عبد الواحد - فرج ابراهيم المهندس

يوسف فرج حيينه

طائفة الاسرائيليين القرائين بالمملكة المصرية

التقويم السنوى

لسنة ٥٧٠٩ للخليقة

بامامة الحاخام طوبياه ليفى بابوفيتش

(من حساب العالم يهودا كوكيزوب)

طبع على نفقة دار الشرع للاسرائيليين القرائين

לוח

לקביעות ראשי חדשים

וימי המועדים והצומות ותקופות השנה

לשנת התש"ט לפ"ג לבריאת העולם

(שנה תשיעית למחזור קטן ללבנה)

והיא שנה פשוטה

מסדר ומתקן ע"י החכם **טוביה לוי-בבוויץ**

(עפ"י מולדות יהודה התוכן כוכיזוב)

ובו גלוים קצת כתבים

הוצאת בית הדין

לישראלים הקראים במצרים

مطبعة اوليمبيا بالخرنفش

بنـــــــك مصر

شركة مساهمة مصرية ـ تأسست سنة ١٩٢٠

رقم المركز الرئيسى بالسجل التجارى ٢ القاهرة

رأس المال المدفوع مليون جنيه مصرى

المركز الرئيسى بالقاهرة بشارع محمد بك فريد رقم ١٥١

(عماد الدين سابقاً)

تليفون ٤٩٢٨٠

فرع الاسكندرية ١٩ شارع طلعت حرب باشا (استامبول سابقاً)

له فروع فى جميع أنحاء القطر

للبنك مراسلون فى جميع أنحاء العالم

يقوم بجميع أعمال البنوك والخدمات المالية

يبيع الأوراق المالية بالتقسيط وخاصة أسهم وسندات شركات مصر وسندات البنك العقارى المصرى ذات اليانصيب وغيرها .

يحفظ المجوهرات وكل ما يخشى عليه بقاعة الخزائن الحديدية

طائفة الاسرائيليين القرائين بالمملكة المصرية

التقويم السنوى

لسنة ٥٧٠٩ للخليقة

بامامة الحاخام طوبياه ليفى بابوفيتش

(من حساب العالم يهودا كوكيزوب)

طبع على نفقة دار الشرع للاسرائيليين القرائين

לוח

לקביעות ראשי חדשים

וימי המועדים והצומות ותקופות השנה

לשנת התש"ט לפ"ג לבריאת העולם

(שנה תשיעית למחזור קטן ללבנה)

והיא שנה פשוטה

מסדר ומתקן ע"י החכם **טוביה לוי-בבוויץ**

(עפ"י מולדות יהודה התוכן כוכיזוב)

ובו נלוים קצת כתבים

הוצאת בית הדין

לישראלים הקראים במצרים

مطبعة اوليمبيا بالخرنفش